

BULLET SEATER DIES - SEATER DIE 25 WSSM

RCBS bullet seaters may also be purchased separately. Some reloaders like to have a separate seater die adjusted for each different bullet they shoot, or for different rifles of the same cartridge. RCBS seater dies have built-in taper or roll crimp ring appropriate for the cartridge. Seater dies are packed in an RCBS plastic die box and will fit any 7/8 to 14 reloading press.



Attributes

- Name: SEATER DIE 25 WSSM
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 749003307
- Mfr. No.: F DISC
- Cartridge: 25 WSSM (Winchester Super Short Mag)
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.363kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 117mm
- Shipping length: 150mm
- UPC: 076683124388

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM](#)
- [English: BULLET SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocar el Proyectil RCBS 25 WSSM](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies de Siège de Balle RCBS](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania](#)
- [Suomi: BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání seřizovací hlavy RCBS pro náboje 25 WSSM](#)

Sicherheitshinweise für den BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen beim Wiederladen von Munition zu helfen. Um die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anleitungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augen und Gehörschutz.
- Verwenden Sie das Setzwerkzeug nur mit der angegebenen Patrone (25 WSSM).
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Lassen Sie das Setzwerkzeug niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist.
- Halten Sie Ihre Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Wiederladepresse ordnungsgemäß installiert und stabil ist.
- Schrauben Sie das Setzwerkzeug in die Presse mit dem 7/8 bis 14 Gewinde.
- Überprüfen Sie, ob das Setzwerkzeug fest sitzt, bevor Sie mit dem Laden beginnen.

2. Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Patrone korrekt im Setzwerkzeug positioniert ist.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um eine gleichmäßige Setztiefe zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Setztiefe und passen Sie diese nach Bedarf an.
- Nach dem Laden der Patronen, überprüfen Sie diese auf Beschädigungen oder Unregelmäßigkeiten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten Teile oder beschädigten Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Vermeiden Sie die Entsorgung im normalen Hausmüll, wenn das Produkt gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers oder an

die zuständige Behörde in Ihrem Land.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Wiederladegeräten von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM zu gewährleisten.

BULLET SEATER DIES SEATER DIE 25 WSSM Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the RCBS Bullet Seater Die for the 25 WSSM (Winchester Super Short Mag). This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose.
- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product for any damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all safety instructions provided by the manufacturer.
- Report any unsafe products or incidents to local authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear safety glasses when using reloading equipment to protect your eyes.
- Use the correct cartridge and bullet type for the die to avoid malfunction.
- Ensure your workspace is clean and free of clutter to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended load limits for the cartridge.
- Avoid distractions while reloading to maintain focus on the task.
- Store the die in a secure location when not in use to prevent unauthorized access.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your reloading press is compatible with the 7/8 to 14 threading.
- Securely attach the seater die to the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die height to ensure proper bullet seating depth.

2. Usage:

- Prepare your brass cases and ensure they are clean and free of obstructions.
- Insert the bullet into the case mouth before placing it in the die.
- Slowly operate the press handle to seat the bullet to the desired depth.
- Check the seating depth with a caliper for accuracy.
- Repeat the process for each round, ensuring consistency in bullet seating.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged products in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Safe reloading practices contribute to a better and safer experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocar el Proyectoil RCBS 25 WSSM

Introducción

Gracias por elegir el Die de Colocar el Proyectoil RCBS para el cartucho 25 WSSM. Este producto está diseñado para ayudarte a recargar tus propios proyectiles de manera segura y eficiente. Esta guía proporciona información importante sobre la seguridad, el uso y el mantenimiento del producto para garantizar que tu experiencia de recarga sea segura y exitosa.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el die.
- Utiliza el die solo con el cartucho 25 WSSM.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, durante el manejo de componentes de recarga.
- Mantén el die fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Informa a otros sobre los riesgos asociados con la recarga y el uso de este producto.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

• Identificación de Peligros Potenciales:

- El uso incorrecto del die puede resultar en una carga de proyectil inadecuada, lo que puede causar fallos en el arma.
- El manejo inadecuado de pólvora y proyectiles puede resultar en lesiones graves.

• Instrucciones para Evitar Peligros:

- Nunca sobrecargues el cartucho; sigue las recomendaciones de carga del fabricante de pólvora.
- Asegúrate de que el die esté correctamente ajustado antes de usarlo.
- Verifica que no haya obstrucciones en el die antes de cada uso.
- No uses el die si está dañado o desgastado.

• Advertencias Específicas:

- Este producto no está destinado para ser utilizado por menores de 18 años sin la supervisión de un adulto.
- Si no tienes experiencia en recarga, busca la ayuda de un experto o realiza un curso de capacitación.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación del Die:

- Retira el die de su embalaje con cuidado.
- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y en una posición segura.
- Atornilla el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones de tu proyectil.

2. Uso del Die:

- Coloca el cartucho vacío en la prensa.
- Inserta el proyectil en el cartucho.
- Baja el mango de la prensa para asentar el proyectil en el cartucho.
- Verifica que el proyectil esté correctamente asentado y que el crimpado esté en su lugar.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.
- Almacena el die en su caja de plástico para protegerlo de daños.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die o sus componentes en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de recarga y materiales peligrosos.
- Si el die está dañado, considera llevarlo a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad o el uso del Die de Colocar el Proyectil RCBS, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Asegúrate de verificar la información de contacto en el embalaje del producto.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar productos de recarga. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de una experiencia de recarga segura y satisfactoria.

Guide de Sécurité pour les Dies de Siège de Balle RCBS

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies de siège de balle RCBS pour votre rechargement. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des instructions claires et des conseils pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant de commencer à utiliser les dies.

Directives de Sécurité Générales

- Toujours utiliser les dies de siège dans un environnement bien éclairé et propre.
- Ne jamais laisser les outils de rechargement à la portée des enfants.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos dies et de votre matériel de rechargement.
- Suivez toujours les recommandations du fabricant en matière de charge et de matériaux.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risques de blessures:** Les dies de rechargement peuvent avoir des bords tranchants. Manipulez-les avec soin.
- **Risques chimiques:** Utilisez uniquement des poudres et des composants de rechargement spécifiés pour éviter des réactions dangereuses.
- **Équipements de protection individuelle (EPI):** Portez des lunettes de sécurité et des gants lorsque vous utilisez des outils de rechargement.
- **Surveillance:** Ne laissez jamais le processus de rechargement sans surveillance.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Dies:

- Fixez le die de siège dans la presse de rechargement en suivant les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le die est bien serré et aligné correctement avant utilisation.

2. Utilisation des Dies:

- Placez la cartouche vide dans la presse.
- Ajustez le die de siège pour obtenir la profondeur de siège souhaitée.
- Actionnez la presse pour enfoncer la balle dans la douille, en vous assurant qu'elle est correctement positionnée.
- Vérifiez la mesure de la cartouche finie pour vous assurer qu'elle respecte les spécifications.

3. Sécurité lors de l'utilisation:

- Ne forcez jamais la presse. Si vous rencontrez une résistance, vérifiez l'alignement et la position de la balle.
- Ne tentez pas de retirer un die sous tension pour éviter des blessures.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les dies ou les composants de rechargement dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.
- Si vous devez vous débarrasser de vieux dies, contactez un centre de recyclage local ou une déchetterie.

spécialisée.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat et les informations sur le produit pour toute demande de support.

Merci de respecter ces directives de sécurité pour assurer une expérience de rechargement sûre et agréable.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy do siedzenia pocisków RCBS. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa oraz zaleceniami. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z matrycy będzie bezpieczne i zgodne z normami.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przed użyciem sprawdź, czy produkt nie ma widocznych uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Nie używaj matrycy do siedzenia pocisków, jeśli nie masz doświadczenia w obsłudze sprzętu do reloading.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji producenta dotyczących używanych pocisków i nabojów.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości skonsultuj się z doświadczonym reloaders lub specjalistą.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa do reloading jest wyłączona.
- Przykręć matrycę do siedzenia pocisków do prasy o gwincie 7/8 do 14.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilna i dobrze zamocowana.

2. Użytkowanie

- Ustaw odpowiednią wysokość matrycy zgodnie z instrukcją producenta.
- Włóż pocisk do matrycy i upewnij się, że jest prawidłowo umiejscowiony.
- Wykonaj ruch w dół, aby osadzić pocisk w naboju. Powtórz proces w razie potrzeby.
- Po zakończeniu pracy oczyść matrycę z resztek materiałów.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera niebezpieczne materiały.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia związanych z bezpieczeństwem produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi organami w Twoim kraju. Upewnij się, że znasz lokalne przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów.

Dziękujemy za zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Pamiętaj, że Twoje bezpieczeństwo jest najważniejsze.

BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on tarkoitettu varmistamaan turvallinen ja tehokas käyttö tuotteelle. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Käytä tuotetta vain sille tarkoitetuissa tarkoituksissa.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote poissa leikkiikäisten ulottuvilta.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet lataustyökaluja.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi väsyneeksi tai hämmentyneeksi.
- Vältä alkoholin tai muiden päihteiden käyttöä ennen tuotteen käyttöä.
- Seuraa kaikkia valmistajan ohjeita ja suosituksia tuotteen käytössä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ennen asennusta.
- Asenna paikkatyökalu seuraavasti:
 1. Kiinnitä paikkatyökalu latauspainimeen, varmistaen, että se on tiukasti paikallaan.
 2. Säädä paikkatyökalua tarpeen mukaan, jotta se sopii käytettävälle luodille.
 3. Varmista, että kaikki säädöt on tehty ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta seuraavasti:
 1. Lataa patruunat huolellisesti ja tarkista, että ne ovat oikein valmistettuja.
 2. Aseta patruuna paikkatyökaluun ja varmista, että se on kunnolla paikallaan.
 3. Paina paininta tai käytä muuta tarvittavaa mekanismia paikkatyökalun käyttöön.
 4. Tarkista lopputulos ja varmista, että luoti on kunnolla paikallaan.

Hävittämishjeet

- Hävitä käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisesti.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätteen käsittelypalveluihin saadaksesi tietoa oikeista hävittämiskäytännöistä.
- Älä heitä tuotetta tai sen osia tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat tiedot, kuten tuotteen malli ja sarjanumero, valmiina.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM tuotteelle.

Säkerhetsanvisningar för BULLET SEATER DIES RCBS SEATER DIE 25 WSSM

Introduktion

Tack för att du valt RCBS Bullet Seater Die 25 WSSM. Denna produkt är avsedd för användning vid omladdning av ammunition och är utformad för att säkerställa hög precision och säkerhet. Vänligen läs igenom dessa säkerhetsanvisningar noggrant för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll arbetsområdet rent och välorganiserat för att undvika olyckor.
- Förvara alla verktyg och material utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med omladdning av ammunition.
- Se till att verktyget är korrekt installerat innan du börjar använda det.
- Justera seat die noggrant för att undvika övertryck i patronerna.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande omladdning av ammunition.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Seat Die:

- Skruva fast die i omladdningspressen med 7/8 till 14 gånga.
- Kontrollera att die är ordentligt åtdragen för att förhindra rörelse under användning.

2. Justering av Seat Die:

- Sätt i en tom hylsa i pressen.
- Justera die så att kulan placeras i hylsan på rätt djup.
- Gör provladdningar för att säkerställa korrekt justering innan massproduktion.

3. Användning av Seat Die:

- Använd die för att sätta kulor i hylsorna enligt de specifikationer som krävs för den valda patronen.
- Kontrollera att inga hinder finns i die innan användning.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av damm eller ångor.

Avfallsanvisningar

- Kasta oanvänd ammunition och material enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Förpackningar och plastlådor kan återvinnas där det är möjligt.
- Undvik att slänga produkter i vanlig soptunna om de är skadade eller defekta.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av RCBS Bullet Seater Die 25 WSSM, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt när du begär support.

Dessa säkerhetsanvisningar är utformade för att säkerställa en trygg och effektiv användning av din RCBS Bullet Seater Die 25 WSSM. Tack för att du följer dessa riktlinjer och bidrar till en säker omladdningsprocess.

Návod k bezpečnému používání seřizovací hlavy RCBS pro náboje 25 WSSM

Úvod

Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání seřizovací hlavy RCBS pro náboje 25 WSSM. Dodržování těchto pokynů pomůže zajistit bezpečnost při přebíjení a používání této techniky.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si přečtěte všechny pokyny a varování.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Při práci s náboji a přebíjením dodržujte standardní bezpečnostní postupy.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s náboji vždy noste ochranné brýle.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozen nebo chybí součásti.
- Při přebíjení dodržujte doporučené množství prachu a dalších komponentů.
- Ujistěte se, že je seřizovací hlava správně namontována na lisu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace seřizovací hlavy:

- Odšroubujte stávající seřizovací hlavu z lisu.
- Ujistěte se, že závit na lisu je čistý a bez nečistot.
- Šroubujte seřizovací hlavu RCBS do lisu s závitem 7/8 až 14.
- Ujistěte se, že je hlava pevně utažená, ale ne příliš, aby nedošlo k poškození.

2. Použití seřizovací hlavy:

- Nastavte hlavu podle požadované délky náboje.
- Vložte prázdnou nábojnici do lisu a nastavte ji na správnou pozici.
- Pomalu stiskněte páku lisu, abyste zajistili správné usazení střely.
- Po dokončení procesu zkontrolujte náboj na správné usazení střely.

Pokyny pro likvidaci

- Znečištěné nebo poškozené součásti výrobku likvidujte podle místních předpisů o nebezpečném odpadu.
- Nepokoušejte se likvidovat výrobek jiným způsobem, než je doporučeno.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace a podporu kontaktujte příslušné úřady nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání seřizovací hlavy RCBS pro náboje 25 WSSM. V případě jakýchkoliv nejasností nebo obav se neváhejte obrátit na odborníky v oblasti přebíjení.